

ACCESSORI ACCESSORIES



Scegli il guanciale perfetto per te

I parametri che definiscono le caratteristiche del guanciale sono in diretta relazione con la posizione che la persona assume durante il sonno, con la struttura fisica e con disturbi come il russare o la rachide cervicale. Il cuscino giusto potrebbe rappresentare la risposta ai tuoi problemi: investi nel tuo riposo, scegli il cuscino perfetto per te.

Il guanciale giusto

Per la struttura fisica e per la posizione assunta durante il sonno, ogni persona deve utilizzare il guanciale dell'altezza e della consistenza ideale. Per questa ragione, per alcuni modelli di guanciali proponiamo tre altezze (alto, medio, basso) e diversi materiali che hanno consistenze e portanze diverse a seconda del materiale interno, perché ognuno possa scegliere il guanciale giusto per le proprie esigenze.

Quando devo cambiare il guanciale?

Il guanciale è determinante per le condizioni di comfort del sonno e si consiglia di cambiarlo ogni tre anni circa. Sul finire del suo ciclo di vita, infatti, il guanciale presenta un consistente scadimento delle sue prestazioni fisico-meccaniche, usura e perdita di consistenza dei materiali, variazioni di spessore, contaminazioni da residui organici che compromettono le sue caratteristiche analergiche.

La manutenzione consigliata

SÌ all'aerazione quotidiana all'aria corrente, all'ombra, perché il sole può ingiallire il tessuto ed i materiali interni).
NO al lavaggio del guanciale intero perché potrebbe danneggiare irrimediabilmente i materiali e/o le sue qualità.

Choose the perfect pillow for you

The parameters that define the characteristics of a pillow are directly connected to the position a person assumes during sleep, their physical structure and disorders like snoring or of the spine. The right pillow could be the answer to your problems: invest in your rest, choose the perfect pillow for you.

The right pillow

Every person must use a pillow with an ideal height and consistency for their physical structure and the position they assume when sleeping. For this reason, for some models of pillows we offer three different heights (high, medium, low) and materials with different textures and levels of firmness based on the material used inside them, so that everyone can choose the right pillow for their needs.

When should I change a pillow?

A pillow is crucial for sleep comfort and should be changed about every three years. At the end of its life cycle a pillow will show a significant deterioration of its physical-mechanical performance, wear and loss of consistency of materials, as well as variations in thickness and contamination from organic residues that compromise its hypoallergenic characteristics.

Recommended maintenance

YES to daily ventilation in running air, in the shade, because the sun can yellow the fabric and internal materials).
NO to washing the whole pillow because it could irreparably damage the materials and / or its qualities.

GUANCIALI

Pillows

Consigli per l'acquisto
Purchase advice





Guanciali studiati per le diverse posizioni di riposo Pillows designed for the different sleeping positions

Posizione laterale (sul fianco)

È la posizione consigliata. Di norma, il guanciale viene consigliato seguendo una semplice regola, deve mantenere in asse la colonna vertebrale e deve avere una consistenza piacevole a contatto con il viso.

Lateral position (on the side)

This is the recommended position. A pillow is normally recommended based on a simple rule: it must keep the spine aligned and must have a pleasant consistency when it is in contact with the face.

Posizione supina (a pancia in su)

Di solito si consigliano guanciali di buona consistenza ed altezza variabile in base alle esigenze personali.

In caso di patologia del rachide cervicale, vanno consigliati guanciali specifici e nelle altezze adeguate alla struttura sica.

Per persone che soffrono di reflusso gastroesofageo, oltre a guanciali con strutture più consistenti, si consiglia l'uso di rete con regolazione dell'inclinazione della testata.

Supine position (belly up)

Usually we recommend pillows of good consistency and variable height according to personal needs.

If a person suffers from back problems, specific pillows are recommended, with heights that are appropriate to physical structure.

For people suffering from gastroesophageal reflux, aside from pillows with firmer structures, we recommend the use of mesh to adjust the inclination of the head.

Posizione prona (a pancia in giù)

Posizione problematica per la colonna vertebrale che non scarica in modo corretto e per il collo che è costretto ad una torsione innaturale, ma, se questa è la posizione che si assume durante il sonno, è preferibile utilizzare un guanciale morbido e non molto alto per ridurre le tensioni sul collo.

Prone position (belly down)

Problematic position for the spine as it maintains pressure on the neck that is forced to an unnatural twist, but, if this is the position a person sleeps in, they should use a soft and fairly low pillow to reduce tension in the neck.



**PER BIANCHERIA DA LETTO E PIUMINI
CONSULTA IL CATALOGO:**

TREND LINE
COLLEZIONE STARS
Biancheria per il Letto e Piumini
100% Made in Italy

**FOR BED LINEN AND DUVETS
SEE THE CATALOGUE:**

TREND LINE
STARS COLLECTION
Bed Linen and Duvet
100% Made in Italy



Accessori con tessuto / Accessories with fabric

SILVER FAR YARN

I prodotti della collezione Fluxair utilizzano in esclusiva il tessuto Silver Far Yarn, un filato caratterizzato da una combinazione di polipropilene ed altri elementi, minerali ionizzati di diversa natura e specie che, interagendo tra loro, permettono il rilascio di raggi FAR, in grado di contribuire al miglioramento della qualità di vita. È noto che i raggi infrarossi prodotti da corpi caldi, ed in particolare i raggi del lontano infrarosso, ad una particolare lunghezza d'onda FIR o FAR hanno proprietà terapeutiche.

The products of the Fluxair collection exclusively use the Silver Far Yarn fabric, a yarn characterised by a combination of polypropylene and other elements, ionized minerals of different nature and species which interact with each other to release FAR rays and contribute to improving the quality of people's lives. Infrared rays produced by hot bodies, and in particular far infrared rays, have therapeutic properties at a particular FIR or FAR wavelength.

NOTE

I risultati si sono evidenziati nel corso di studi mirati e indipendenti condotti dall'Università "La Sapienza" di Roma e con laboratori di biomeccanica e medicina dello sport di Padova. Le ricerche non sono state da noi sollecitate né indirizzate in nessun modo. Il nome Far Yarn® e il corrispondente logo sono marchi registrati. Il filato Far Yarn® sono coperti da brevetto internazionale. Tutti i dati, grafici e proprietà relative al filato Far Yarn® o a capi di esso composti sono basati sui risultati evidenziati nel corso di studi mirati e indipendenti condotti presso l'Università "La Sapienza" di Roma e da laboratori di biomeccanica e medicina dello sport di Padova. Tutti i test sono stati svolti con rigore scientifico e tutti i benefici riscontrati sono sicuramente dovuti al filato Far Yarn® in quanto confrontati con tester provvisti di maglie neutre, per escludere i benefici dati dall'effetto placebo. Il filato Far Yarn®, nonostante gli effetti benefici, non va in alcun modo considerato un principio medico né va usato in sostituzione di farmaci o cure mediche, la precedente presentazione non suggerisce né consiglia tale azione. Pertanto il produttore del filato, del tessuto e del prodotto finale si sollevano da ogni responsabilità conseguente all'uso improprio del filato, dei capi, dei prodotti con esso realizzati. Far Yarn®, non ha controindicazioni, non ha nessun effetto negativo, anzi essendo sviluppato su base polipropilenica ha tutti i vantaggi che da ciò ne derivano: anallergico, antibatterico, traspirante con buona coibenza termica, contatto con la pelle sempre asciutto.

NOTES

The results were highlighted in the course of targeted and independent studies conducted by the "La Sapienza" University of Rome and with biomechanics and sports medicine laboratories in Padua. The research was not solicited or directed by us in any way. All tests were carried out with scientific rigour and all the benefits found are certainly due to the Far Yarn® yarn as compared with testers equipped with neutral meshes, to exclude the benefits from the placebo effect. Despite its beneficial effects, the Far Yarn® yarn should in no way be considered a medical principle nor should it be used as a substitute for drugs or medical treatments. The previous presentation does not suggest or recommend such actions. Therefore, the producer of the yarn, fabric and final product do not accept any liability resulting from the improper use of the yarn, garments or products made with it. Far Yarn®, has no contraindications and no negative effect, on the contrary, since it is developed on a polypropylene basis, it has all the advantages deriving from this: it is hypoallergenic, antibacterial, breathable, offers good thermal insulation and ensures contact with the skin that is always dry. The Far Yarn® name and the corresponding logo are registered trademarks. The Far Yarn® yarn and its composition are covered by an international patent.

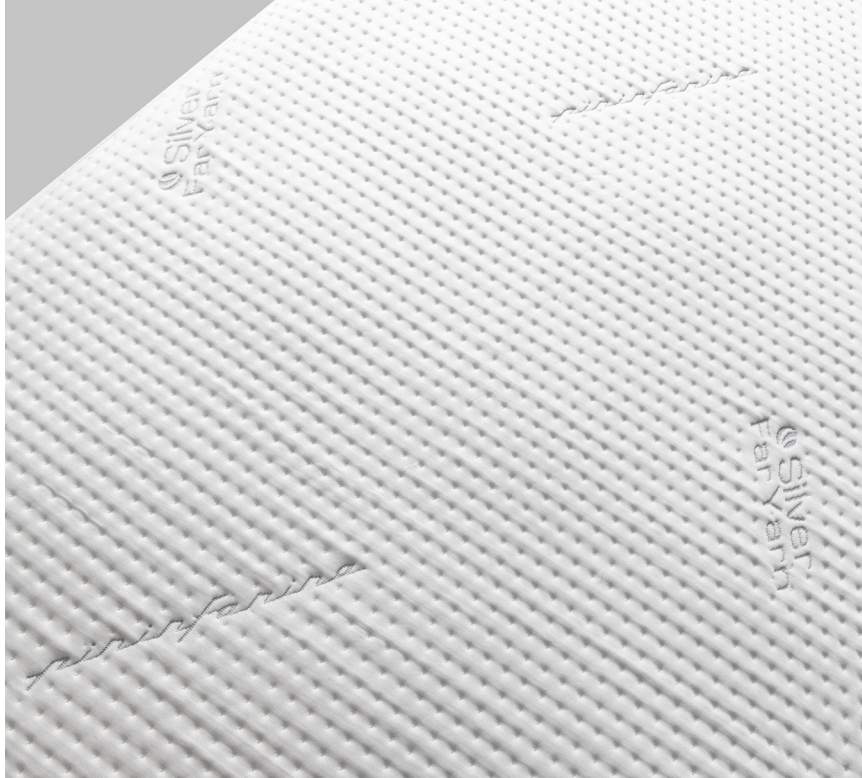
FLUXAIR

pininfarina

Benefici ed effetti del tessuto Silver Far Yarn Benefits and effects of the Silver Far Yarn fabric

Il complesso dei processi circolatori, muscolari, anti-ossidativi, cellulari, ormonali, rigenerativi, ricostruttivi che avvengono durante il sonno sono stimolati e riequilibrati costantemente per un riposo appagante e un risveglio ottimale. Il tessuto Silver Far Yarn è anallergico, antistatico, termoregolatore e inodore.

The various circulatory, muscular, anti-oxidative, cellular, hormonal, regenerative and reconstructive processes that occur during sleep are constantly stimulated and rebalanced for a satisfying rest and optimal awakening. The Silver Far Yarn fabric is hypoallergenic, antistatic, thermoregulatory and odourless.



I raggi FAR riescono a: FAR rays can:

- 1 — Penetrare gli strati cutanei e sottocutanei, dando una leggera sensazione di tepore;

Penetrate the skin and subcutaneous layers, giving a slight sensation of warmth;

- 2 — Migliorare la microcircolazione sanguigna superficiale apportando una maggior quantità di ossigeno ai tessuti; stimolare l'attività del sistema immunitario;

Improve superficial blood microcirculation by bringing a greater amount of oxygen to the tissues; stimulate the immune system;

- 3 — Migliorare il metabolismo tissutale muscolare con un miglioramento dell'eliminazione delle tossine (acido lattico) e riduzione della stanchezza;

Improve muscle tissue metabolism with improved elimination of toxins (lactic acid) and reduction of fatigue;

- 4 — Migliorare il recupero fisico accorciandone drasticamente i tempi, alleviamento dello stress;

Improve physical recovery by making this much faster and relieving stress;

- 5 — Ridurre la sensazione dolorosa derivante da piccoli traumi e stati infiammatori. Scomparsa del DOMUS (dolore muscolare secondario postumo);

Reduce the painful sensation resulting from minor trauma and inflammation. Disappearance of the DOMS (delayed onset muscle soreness);

- 6 — Sono inoltre noti effetti sul controllo della cellulite e sul miglioramento della qualità del sonno.

Effects on cellulite control and improvement of sleep quality are also documented.



FLUX AIRY3D

Comfort e benessere dai sogni
Outstanding comfort and wellbeing



Guanciale ad alto comfort, morbido e con sostegno calibrato della nuca e del collo in ogni posizione di riposo, adatto per tutti i tipi umani indipendentemente dalla corporatura e dalle posizioni di riposo.

La struttura ad alto comfort è formata da **anima centrale in F-One ThermoGel Memory** avvolta in falda di fibra PolyFill alta traspirazione. Il sostegno è morbido e calibrato in ogni posizione di riposo. La fodera esterna in tessuto **Silver Far Yarn** mantiene la testa ed il collo sempre freschi ed asciutti in ogni periodo dell'anno, contribuisce all'attenuazione di sindromi dolorose, provocate da piccoli stati infiammatori locali, come certificato da studi universitari e sperimentazioni condotte su gruppi di persone affetti da patologie infiammatorie, determina la scomparsa del DOMUS (dolore muscolare secondario), dovuto a micro-lacerazioni dei tessuti muscolari che normalmente si manifesta 12/24 ore dopo una prolungata e intensa attività fisica.

La cover esterna sfoderabile e lavabile in acqua 30° C.

GARANZIA DI LEGGE: due anni.

DISPOSITIVO MEDICO

Guanciale in F-One ThermoGel Memory
F-One pillow ThermoGel Memory



Medium/high pillow, fresh, soft and calibrated to offer good support for the neck, for all resting positions.

The internal structure consists of a **V-Gel S-Memory** layer in a highly, breathable pure PolyFill fibre layer. The outer cover in **Silver Far Yarn** fabric keeps the head and neck fresh and dry at all times, during every season of the year, and helps attenuate painful syndromes caused by local, small-scale inflammation, as certified by university studies and tests conducted on groups of people affected by inflammatory disease, with the disappearance of secondary muscle pain caused by micro lacerations of muscle tissue that normally occur 12/24 hours after lengthy, intense physical exercise. The outer cover is removable and can be washed in water at 30° C.

The outer cover is removable and can be washed in water at 30° C.

LEGAL WARRANTY: two years.

MEDICAL DEVICE

NEBULA

Comfort e benessere dai sogni
Outstanding comfort and wellbeing



Guanciale di media altezza, fresco, morbido e calibrato per ben sostenere la nuca in ogni posizione di riposo.

La struttura interna è formata da lastra in **V-Gel S-Memory** inserita in falda di pura fibra PolyFill alta traspirazione. La fodera esterna in tessuto **Silver Far Yarn** mantiene la testa ed il collo sempre freschi ed asciutti in ogni periodo dell'anno, contribuisce all'attenuazione di sindromi dolorose, provocate da piccoli stati infiammatori locali, come certificato da studi universitari e sperimentazioni condotte su gruppi di persone affetti da patologie infiammatorie, determina la scomparsa del DOMUS (dolore muscolare secondario), dovuto a micro-lacerazioni dei tessuti muscolari che normalmente si manifesta 12/24 ore dopo una prolungata e intensa attività fisica. La cover esterna sfoderabile e lavabile in acqua 30° C.

La cover esterna sfoderabile e lavabile in acqua 30° C.

GARANZIA DI LEGGE: due anni.

DISPOSITIVO MEDICO

Guanciale in V-Gel S-Memory
V-Gel S-Memory pillow



Medium/high pillow, fresh, soft and calibrated to offer good support for the neck, for all resting positions.

The internal structure consists of a **V-Gel S-Memory** layer in a highly, breathable pure PolyFill fibre layer. The outer cover in **Silver Far Yarn** fabric keeps the head and neck fresh and dry at all times, during every season of the year, and helps attenuate painful syndromes caused by local, small-scale inflammation, as certified by university studies and tests conducted on groups of people affected by inflammatory disease, with the disappearance of secondary muscle pain caused by micro lacerations of muscle tissue that normally occur 12/24 hours after lengthy, intense physical exercise. The outer cover is removable and can be washed in water at 30° C.

The outer cover is removable and can be washed in water at 30° C.

LEGAL WARRANTY: two years.

MEDICAL DEVICE

PROTECT SILVER FAR YARN

Coprimaterasso
Mattress cover



Il coprimaterasso a cappuccio in tessuto **Silver Far Yarn** contrasta acari e batteri, protegge il materasso per mantenerlo nelle migliori condizioni igieniche a lungo nel tempo. Migliora la qualità della vita perché, a contatto del corpo, contribuisce all'attenuazione di sindromi dolorose, provocate da piccoli stati infiammatori locali, come certificato da studi universitari e sperimentazioni condotte su gruppi di persone affetti da patologie infiammatorie, determina la scomparsa del DOMUS (dolore muscolare secondario), dovuto a micro-lacerazioni dei tessuti muscolari che normalmente si manifesta 12/24 ore dopo una prolungata e intensa attività fisica. È lavabile in acqua 30° C.
GARANZIA DI LEGGE: due anni.

Fitted mattress cover in mite-proof, anti-bacterial **Silver Far Yarn** fabric, to protect the mattress and keep it in the best hygienic conditions, over time. The cover improves quality of life because, on contact, it helps attenuate painful syndromes caused by local, small-scale inflammation, as certified by university studies and tests conducted on groups of people affected by inflammatory disease, with the disappearance of secondary muscle pain caused by micro lacerations of muscle tissue that normally occur 12/24 hours after lengthy, intense physical exercise. The cover can be washed in water at 30° C.
LEGAL WARRANTY: two years.

PILLOW CASE SILVER FAR YARN

Fodera per guanciale
Pillow protector



La fodera guanciaie **Pillow Silver Far Yarn** mantiene la testa ed il collo sempre freschi ed asciutti in ogni periodo dell'anno, contribuisce all'attenuazione di sindromi dolorose, provocate da piccoli stati infiammatori locali, come certificato da studi universitari e sperimentazioni condotte su gruppi di persone affetti da patologie infiammatorie, determina la scomparsa del DOMUS (dolore muscolare secondario), dovuto a micro-lacerazioni dei tessuti muscolari che normalmente si manifesta 12/24 ore dopo una prolungata e intensa attività fisica. È lavabile in acqua 30° C.
GARANZIA DI LEGGE: due anni.

The **Pillow Silver Far Yarn** pillow protector keeps the head and neck fresh and dry at all times, during every season of the year, and helps attenuate painful syndromes caused by local, small-scale inflammation, as certified by university studies and tests conducted on groups of people affected by inflammatory disease, with the disappearance of secondary muscle pain caused by micro lacerations of muscle tissue that normally occur 12/24 hours after lengthy, intense physical exercise. The cover can be washed in water at 30° C.
LEGAL WARRANTY: two years.



I plus del tessuto smartherm per il benessere e la salute della persona

SMARTHERM è il tessuto a "temperatura controllata/intelligente" (e non un semplice tessuto a "temperatura fredda/passiva") con filato arricchito con milioni di nano-capsule Gel PCM (con processo di nanotecnologia) che mantengono per tutta la durata del sonno la temperatura del corpo entro il range programmato (32°-37° C), garantendo tonicità e freschezza alla pelle, migliore circolazione sanguigna con efficace azione di prevenzione cardio-vascolare, un sonno più efficiente ed efficace: il tutto per assicurare un superiore livello di benessere psico-fisico generale per la persona nell'immediato e nel futuro.

Il Tessuto SmarTherm è 100% anallergico "naturale" perché il lato è additivato con ioni di puro argento (l'argento è presente in natura), doppiamente antiacaro (crea un ambiente ostile ai parassiti, ne interrompe la catena alimentare impedendone in modo naturale ed ecocompatibile la sopravvivenza e la proliferazione), antistatico (il valore medio dell'elettricità statica rilevata sul tessuto è uguale a ZERO) e inodore (l'argento si lega alle proteine modificandone l'acidità), è permanente perché non si perde con lavaggi ed il passare del tempo.

The advantages of the smartherm fabric for a person's well-being and health

SMARTHERM is the "temperature controlled / intelligent" fabric (not just a simple "cold / passive temperature" fabric) with yarn enriched with millions of PCM Gel nano-capsules (with a nanotechnology process) that maintains body temperature within the ideal range (32 ° -37 ° C) throughout sleep, thereby guaranteeing healthy skin tone and freshness, better blood circulation and an effective cardiovascular prevention action, as well as a more efficient and effective sleep to ensure a higher level of general psychological and physical well-being for individuals in the short and long term.

The SmarTherm fabric is 100% "natural" and hypoallergenic because pure silver ions (silver is present in nature) have been added to the side and it is doubly mite-proof (as it creates a hostile environment to parasites and interrupts their food chain, thereby preventing in a natural and environmentally friendly way their survival and proliferation), antistatic (the average value of static electricity detected on the fabric is equal to ZERO) and odourless (silver binds to proteins to modify their acidity), and it is permanent because these features are not lost with washing and with the passing of time.

Accessori con tessuto / Accessories with fabric

SMARTHERM



TESSUTO
CON MICROCAPSULE
DI GEL TERMO-ATTIVO

FABRIC WITH
THERMO-ACTIVE
THERMOGEL
MICROCAPSULES



TEMPERATURA
DELLA PELLE
TRA I 32°-37° C

SKIN TEMPERATURE
BETWEEN 32°
AND 37 °C



FILATO
A TEMPERATURA
INTELLIGENTE

INTELLIGENT
TEMPERATURE
YARN



PELLE
TONICA
E FRESCA

TONED
AND FRESH
SKIN



MIGLIORE
CIRCOLAZIONE
SANGUIGNA

BETTER
BLOOD
CIRCULATION



SONNO
EFFICIENTE
EFFICACE

EFFICIENT
AND EFFECTIVE
SLEEP



BENESSERE
PSICO-FISICO

PSYCHOLOGICAL
AND PHYSICAL
WELLBEING



FRESCOGEL

SMARTHERM

Guanciale in V-Gel Memory, con fodera di rivestimento in tessuto SmarTherm

Fodera di rivestimento: tessuto "SmarTherm" (rinfresca e termo-regola la temperatura del viso e collo entro il range di 32°-37° C - lato superiore) + tessuto traspirante 3D (lato inferiore del guanciale), anallergico e antiacaro, sfoderabile e lavabile in acqua 30° C.

Struttura: lastra di V-Gel Memory + falda di fibra anallergica traspirante, a saponetta, anallergico e antiacaro. Ordine minimo: 1 box con 2 - 4 guanciali per modello.

Consigliato: indicato a tutte le tipologie di corporature (donna e uomo) e ben utilizzabile nelle diverse posizioni di riposo.

GARANZIA DI LEGGE: due anni.

DISPOSITIVO MEDICO



Guanciale Pillow

V-Gel S-Memory pillow, with SmarTherm fabric pillow protector

Pillow protector: "SmarTherm" fabric (refreshes, heat regulating for the face and neck within a temperature range of 32°-37° C - top side) + fabric breathable 3D fabric (pillow bottom side), anti-allergy and mite-proof, removable and can be washed in water at 30° C.

Structure: V-Gel Memory layer + breathable, anti-allergy, mite-proof contoured layer. Minimum order: 1 box with 2 - 4 pillows per model.

Suitability: suitable for all types of builds (women and men) and can be used in different sleeping positions.

LEGAL WARRANTY: two years.

MEDICAL DEVICE



PILLOW CASE

SMARTHERM

Fodera per guanciale in tessuto SmarTherm

Tessuto: tessuto "SmarTherm" (rinfresca e termo-regola la temperatura del viso e collo entro il range di 32°-37° C - lato superiore) + tessuto traspirante 3D (lato inferiore del guanciale), anallergico e antiacaro, sfoderabile e lavabile in acqua 30° C.

Ordine minimo: 1 confezione con 2 fodere.

GARANZIA DI LEGGE: due anni.



Fodera guanciale Pillow protector

Pillow protector in SmarTherm fabric

Fabric: "SmarTherm" fabric (refreshes, heat regulating for the face and neck within a temperature range of 32°-37° C - top side) + fabric breathable 3D fabric (pillow bottom side), anti-allergy and mite-proof, removable and can be washed in water at 30° C.

Minimum order: 1 pack with 2 pillow cases.

LEGAL WARRANTY: two years.



PROTECT FRESCOWASH

SMARTHERM



Coprimaterasso a cappuccio in tessuto SmarTherm

Coprimaterasso a cappuccio, tessuto elasticizzato "SmarTherm" (rinfresca e termo-regola la temperatura del corpo entro il range di 32°-37° C) con bordo inferiore con elastico, lavabile in acqua max 30° C, anallergico, antiacaro.

Ordine minimo: 1 pezzo per misura.

GARANZIA DI LEGGE: due anni.

Fitted mattress cover in SmarTherm fabric

Fitted mattress cover, in "SmarTherm" stretch fabric (refreshes and heat regulating for the body within a temperature range of 32°-37°C) with bottom edge with an elastic, can be washed in water max 30° C, anti-allergy, mite-proof.

Minimum order: 1 piece per size.

LEGAL WARRANTY: two years.

FRESCOTOP

SMARTHERM

Trapuntino di comfort con tessuto SmarTherm, imbottitura GelMemory + fibra

Tessuto SmarTherm (superiore): elasticizzato anallergico, antiacaro. imbottitura gelMemory: strato GelMemory h cm 2 ca. (lato Memory) e fibra anallergica traspirante (lato fibra).

Confezione: con elastico nei quattro angoli per il corretto posizionamento sul materasso.

Spessore: h cm 4/5 ca. lavabile in acqua 30° C.

Lavabile in acqua 30° C.

GARANZIA DI LEGGE: due anni.

DISPOSITIVO MEDICO

Trapuntino Topper

Comfort cover with SmarTherm fabric, GelMemory + fibre filling

SmarTherm fabric (top): anti-allergy, mite-proof stretch fabric, gelMemory filling: GelMemory layer h approx. 2 cm (Memory side) and breathable anti-allergy fibre (fibre side).

Pack: with elastic in the four corners, for correct mattress positioning.

Thickness: h approx. 4/5 cm, can be washed in water at 30° C.

Can be washed in water at 30° C.

LEGAL WARRANTY: two years.

MEDICAL DEVICE



Imbottitura gelmemory (lato memory)
+ fibra anallergica (lato fibra).

Gelmemory filling (memory side)
+ anti-allergy fibre (fibre side).



Massima protezione antistatica e antiacaro per tutta la notte

La moderna medicina occidentale riconosce che l'argento è l'agente antimicrobico più efficace.

Il tecno-filato igienizzato naturale con processo di nano-tecnologia a base di ioni di puro argento, è 100% anallergico e doppiamente anti-acaro perché crea un ambiente ostile ed interrompe la catena alimentare impedendo, in modo naturale ed ecocompatibile, la sopravvivenza e la proliferazione di acari e parassiti, regolarizza la temperatura della pelle grazie al suo potere irraggiante e riflettente, è antistatico e inodore.

Il trattamento con ioni d'argento è naturale (l'argento è una materia prima che si trova in natura e rende le caratteristiche del tessuto permanenti (non si perdono con i lavaggi).

Maximum anti-static and mite-proof protection throughout the night

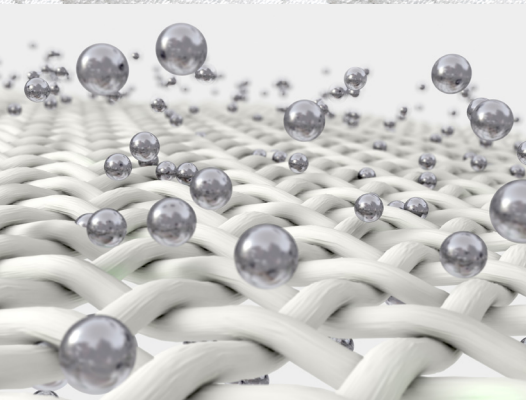
Modern Western medicine recognises that silver is the most effective antimicrobial agent.

The natural sanitized techno-yarn with a nano-technology process based on pure silver ions, is 100% hypoallergenic and doubly mite-proof because it creates a hostile environment and interrupts the food chain by preventing - in a natural and environmentally friendly way - mite and parasite survival and proliferation and regulates the temperature of the skin thanks to its radiating and reflecting power. It is also antistatic and odourless.

The treatment with silver ions is natural (silver is a raw material found in nature that makes the characteristics of the fabric permanent (they are not lost with washing).

Accessori con tessuto / Accessories with fabric

SILVERWASH



**TRATTAMENTO
AGLI IONI D'ARGENTO**

- Antistatico
- Antibatterico
- Antiacaro
- Antistress
- Termoconduttore
- Inodore

**TREATMENT
WITH SILVER IONS**

- Antistatic
- Antibacterial
- Mite-proof
- Antistress
- Thermal conductor
- Odourless



PROTECT SILVERWASH



PROTECT SILVERWASH STANDARD

Coprimaterasso a cappuccio per materassi max h cm 30 ca.

Protect SilverWash Standard è il coprimaterasso a cappuccio per materassi max h cm 30 ca., tessuto elasticizzato Silverwash, con bordo inferiore con elastico, lavabile in acqua max 30° C, anallergico, antiacaro.

GARANZIA DI LEGGE: due anni.



PROTECT SILVERWASH EXTRA

Coprimaterasso a cappuccio per materassi max h cm 40 ca.

Protect SilverWash Extra è il coprimaterasso a cappuccio per materassi max h cm 40 ca., tessuto elasticizzato Silverwash, con bordo inferiore con elastico, lavabile in acqua max 30° C, anallergico, antiacaro.

GARANZIA DI LEGGE: due anni.



PROTECT SILVERWASH BAG

Coprimaterasso a sacco per materasso fino max h cm 30 ca.

Protect SilverWash Bag è il coprimaterasso a sacco per materassi max h cm 30 ca., tessuto elasticizzato Silverwash, cerniera centrale 4 lati, lavabile in acqua max 30° C, anallergico, antiacaro.

GARANZIA DI LEGGE: due anni.

PROTECT SILVERWASH STANDARD

Fitted mattress cover max h approx. 30 cm

Protect SilverWash Standard is a fitted mattress cover max h approx. 30 cm, in Silverwash stretch fabric, with bottom edge with an elastic, can be washed in water max 30° C, anti-allergy, mite-proof.

LEGAL WARRANTY: two years.

PROTECT SILVERWASH EXTRA

Fitted mattress cover max h approx. 40 cm

Protect SilverWash Extra is a fitted mattress cover max h approx. 40 cm, in Silverwash stretch fabric, with bottom edge with an elastic, can be washed in water max 30° C, anti-allergy, mite-proof.

LEGAL WARRANTY: two years.

PROTECT SILVERWASH BAG

Slim loose mattress cover max h approx. 30 cm

Protect SilverWash Bag is a loose mattress cover max h approx. 30 cm, in Silverwash stretch fabric, with bottom edge with an elastic, middle zip on all sides, can be washed in water max 30° C, anti-allergy, mite-proof.

LEGAL WARRANTY: two years.

PILLOW CASE SILVERWASH

Fodera per guanciaie
Pillow Case

Fodera per guanciaie in tessuto Silverwash, elasticizzato, sfoderabile con cerniera, anallergico, antiacaro, antistatico, inodore, lavabile in acqua a 30° C.

Tessuto: elasticizzato Silverwash.

Lavabilità: sfoderabile con cerniera e lavabile in acqua a 30° C.

Packaging: set di 2 fodere.

GARANZIA DI LEGGE: due anni.

Pillow protector in Silverwash stretch fabric, removable with zip, anti-allergy, mite-proof, anti-static, odourless, can be washed in water at 30° C.

Fabric: Silverwash stretch fabric.

Washability: removable with a zip, can be washed in water at 30° C.

Packaging: set of 2 pillow cases.

LEGAL WARRANTY: two years.



PILLOW CASE AIRY3D

Fodera per guanciaie
Pillow Case

Fodera per guanciaie in tessuto traspirante 3D che agevola il passaggio d'aria sotto la nuca ed evita il ristagno di sudore. Sfoderabile con cerniera, anallergico, antiacaro, lavabile in acqua a 30° C.

Tessuto: traspirante 3D anallergico.

Lavabilità: sfoderabile con cerniera e lavabile in acqua a 30° C.

Ordine minimo: 2 fodere.

È consigliato per dare beneficio a coloro che lamentano la sensazione di calore da contatto con il guanciaie. Il tessuto reticolare traspirante 3D alto spessore agevola il passaggio d'aria sotto la nuca ed il collo, evita il ristagno di umidità, mantenendo più a lungo corrette condizioni igieniche.

GARANZIA DI LEGGE: due anni.

Pillow protector in breathable 3D fabric that facilitates the air flow under the nape and avoids sweat stagnation. Removable with zip, anti-allergy, mite-proof, can be washed in water at 30° C.

Fabric: 3D hypoallergenic breathable.

Washability: removable with zip and washable in water at 30° C.

Minimum order: 2 pillow cases.

It is recommended for those who are adversely affected by the sense of heat from contact with the pillow. The high-thickness 3D breathable mesh fabric facilitates the air flow under the nape and neck, avoids stagnation of moisture, maintaining correct hygienic conditions for longer.

LEGAL WARRANTY: two years.



TALOS



GUANCIALE IN ECOMEMORY

Guanciale in EcoMemory, a saponetta, profilo Ergoline sui due lati, con fodera in tessuto Silverwash.

Struttura: EcoMemory, a saponetta, profilo Ergoline sui due lati, anallergico e antiacaro.

Profilo Ergoline, sui due lati: la sagomatura Ergoline rende molto soffice il contatto con il viso, aumenta la circolazione d'aria tra nuca e guanciale evitando accumulo eccessivo di calore e sudorazione.

Tessuto Silverwash: fodera di rivestimento in tessuto stretch Silverwash, antistatico, antiacaro, anallergico, inodore. Fissa.

Ordine minimo: 1 box con 2 - 4 guanciali per modello.

Consigliato: l'ampia scelta di altezze lo rende indicato a tutte le tipologie di corporatura e alle diverse posizioni di riposo.

GARANZIA DI LEGGE: due anni.

DISPOSITIVO MEDICO

ECOMEMORY PILLOW

EcoMemory contoured pillow, with Ergoline profile on two sides, with Silverwash fabric pillow protector.

Structure: EcoMemory contoured pillow, with Ergoline profile on two sides, anti-allergy, mite-proof.

Ergoline profile, on two sides: the Ergoline contour ensures a soft feel, increases air flow between the neck and pillow, avoiding too much heat and sweat getting trapped.

Silverwash fabric: pillow protector in stretch Silverwash fabric, anti-static, mite-proof, anti-allergy, odourless. Non-detachable.

Minimum order: 1 box with 2 - 4 pillows per model.

Recommended: a wide choice of sizes makes it suitable for all types of builds and different sleeping positions.

LEGAL WARRANTY: two years.

MEDICAL DEVICE

TEMPUS



GUANCIALE IN ECOMEMORY

Guanciale Cervicale in EcoMemory, sagomatura a doppia onda per sostegno cervicale, profilo Massage 3D zona collo/nuca, con fodera in tessuto Silverwash.

Struttura: EcoMemory, sagomatura a doppia onda cervicale, anallergico e antiacaro.

Cervicale con profilo Massage3D a doppia onda: La sagomatura a doppia onda cervicale, un lato più alto ed un lato più basso per adeguarsi meglio alle diverse corporature e posizioni di riposo, sostiene il collo e mantiene la nuca ben allineata durante il sonno. Il profilo Massage a mini rilievi 3D rende molto soffice il contatto con il viso, aumenta la circolazione d'aria tra nuca e guanciale evitando accumulo eccessivo di calore e sudorazione.

Tessuto Silverwash: fodera di rivestimento in tessuto stretch Silverwash, antistatico, antiacaro, anallergico, inodore. Fissa.

Ordine minimo: 1 box con 2 - 4 guanciali per modello.

Consigliato: guanciale specifico per cervicale. La possibilità di scelta tra due altezze lo rende indicato a tutte le tipologie di corporature, le due quote del bordo di ogni guanciale agevolano l'utilizzo nelle diverse posizioni di riposo.

GARANZIA DI LEGGE: due anni.

DISPOSITIVO MEDICO

ECOMEMORY PILLOW

EcoMemory cervical pillow, dual wave contour for cervical support, 3D area neck massage profile, with pillow protector in Silverwash fabric.

Structure: EcoMemory, dual wave cervical contour, anti-allergy and mite-proof.

Cervical with dual wave, Massage3D profile: The dual wave cervical contour, which is higher on one side and lower on the other to better adapt to different builds and resting positions, supports and neck and nape, keeping them well aligned during sleep. The Massage profile with mini 3D contours ensures a soft feel, increases air flow between the neck and pillow, avoiding too much heat and sweat getting trapped.

Silverwash fabric: pillow protector in stretch Silverwash fabric, anti-static, mite-proof, anti-allergy, odourless. Non-detachable.

Minimum order: 1 box with 2 - 4 pillows per model.

Recommended: specific pillow for cervical problems. A choice of two sizes makes it suitable for all types of builds, the two edge sizes of each pillow make it easier to use in different resting positions.

LEGAL WARRANTY: two years.

MEDICAL DEVICE

KARMA



GUANCIALE AQUACELL ULTRASOFT

Guanciale in Aquacell Ultrasoft, a saponetta, profilo Ergoline sui due lati, con fodera in tessuto Silverwash.

Struttura: Aquacell Ultrasoft, a saponetta, profilo Ergoline sui due lati, anallergico e antiacaro.

Profilo Ergoline, sui due lati: la sagomatura Ergoline rende molto soffice il contatto con il viso, aumenta la circolazione d'aria tra nuca e guanciale evitando accumulo eccessivo di calore e sudorazione.

Tessuto Silverwash: fodera di rivestimento in tessuto stretch Silverwash, antistatico, antiacaro, anallergico, inodore. Fissa.

Ordine minimo: 1 box con 2 - 4 guanciali per modello.

Packaging: ogni guanciale è protetto da scatola in cartone serigrafato.

Consigliato: l'ampia scelta di altezze lo rende indicato a tutte le tipologie di corporatura e alle diverse posizioni di riposo.

GARANZIA DI LEGGE: due anni.

AQUACELL ULTRASOFT PILLOW

Aquacell Ultrasoft contoured pillow, with Ergoline profile on two sides, with Silverwash fabric pillow protector.

Structure: Aquacell Ultrasoft contoured pillow, with Ergoline profile on two sides, anti-allergy, mite-proof.

Ergoline profile, on two sides: the Ergoline contour ensures a soft feel, increases air flow between the neck and pillow, avoiding too much heat and sweat getting trapped.

Silverwash fabric: pillow protector in stretch Silverwash fabric, anti-static, mite-proof, anti-allergy, odourless. Non-detachable.

Minimum order: 1 box with 2 - 4 pillows per model.

Packaging: each pillow is protected with a printed cardboard box.

Recommended: a wide choice of sizes makes it suitable for all types of builds and different sleeping positions.

LEGAL WARRANTY: two years.

KRONOS



GUANCIALE AQUACELL ULTRASOFT

Guanciale Cervicale in Aquacell Ultrasoft, sagomatura a doppia onda per sostegno cervicale, profilo Massage 3d zona collo/nuca, con fodera in tessuto Silverwash.

Struttura: Aquacell UltraSoft, sagomatura a doppia onda cervicale, morbido e fresco, anallergico e antiacaro. Cervicale con profilo Massage3D a doppia onda: La sagomatura a doppia onda cervicale, un lato più alto e un lato più basso per adeguarsi meglio alle diverse corporature e posizioni di riposo, sostiene il collo e mantiene la nuca ben allineata durante il sonno. Il profilo Massage a mini rilievi 3D rende molto soffice il contatto con il viso, aumenta la circolazione d'aria tra nuca e guanciale con piacevole e fresco contatto.

Tessuto Silverwash: fodera di rivestimento in tessuto stretch Silverwash, antistatico, antiacaro, anallergico, inodore. Fissa.

Ordine minimo: 1 box con 2 - 4 guanciali per modello.

Consigliato: guanciale specifico per cervicale. La possibilità di scelta tra due altezze lo rende indicato a tutte le tipologie di corporatura, le due quote del bordo di ogni guanciale agevolano l'utilizzo nelle diverse posizioni di riposo.

GARANZIA DI LEGGE: due anni.

AQUACELL ULTRASOFT PILLOW

Aquacell Ultrasoft cervical pillow, dual wave contour for cervical support, 3D area neck massage profile, with pillow protector in Silverwash fabric.

Structure: Aquacell UltraSoft, dual wave cervical contour, soft and fresh, anti-allergy and mite-proof.

Cervical with dual wave, Massage3D profile: The dual wave cervical contour, which is higher on one side and lower on the other to better adapt to different builds and resting positions, supports and neck and nape, keeping them well aligned during sleep. The Massage profile with mini 3D contours ensures a superb soft feel, increases air flow between the neck and pillow, for a pleasant, fresh sensation.

Silverwash fabric: pillow protector in stretch Silverwash fabric, anti-static, mite-proof, anti-allergy, odourless. Non-detachable.

Minimum order: 1 box with 2 - 4 pillows per model.

Recommended: specific pillow for cervical problems. A choice of two sizes makes it suitable for all types of builds, the two edge sizes of each pillow make it easier to use in different resting positions.

LEGAL WARRANTY: two years.

BATUFFOLO



GUANCIALE IN LATTICE

Guanciale in lattice, a saponetta, con fori, adatto a tutti, con fodera in tessuto Silverwash.

Struttura: pura schiuma di lattice, a saponetta, media portanza, contatto soffice e fresco in ogni stagione. Il lattice è il materiale perfetto per il guanciale perché naturalmente morbido, traspirante, anallergico e antiacaro.

Foratura: la foratura della lastra nella zona centrale rende molto soffice il contatto con il viso, aumenta la circolazione d'aria tra nuca e guanciale con piacevole e fresco contatto.

Tessuto Silverwash: fodera di rivestimento in tessuto stretch Silverwash, antistatico, antiacaro, anallergico, inodore. Fissa.

Ordine minimo: 1 box con 2 - 4 guanciali.

Consigliato: la forma, la dimensione ed il sostegno lo rendono indicato a tutte le tipologie di corporatura e alle diverse posizioni di riposo.

GARANZIA DI LEGGE: due anni.

LATEX PILLOW

Contoured latex pillow with holes, suitable for everyone, with Silverwash fabric pillow protector.

Structure: pure contoured latex foam, medium firmness, soft and fresh in all seasons. Latex is ideal for a pillow, because it is naturally soft, breathable, anti-allergy and mite-proof.

Perforation: the layer perforation in the middle part ensures a superb soft feel, increases air flow between the neck and pillow, for a pleasant, fresh sensation.

Silverwash fabric: pillow protector in stretch Silverwash fabric, anti-static, mite-proof, anti-allergy, odourless. Non-detachable.

Minimum order: 1 box with 2 - 4 pillows.

Recommended: the shape, size and support make it suitable for all types of builds and different sleeping positions.

LEGAL WARRANTY: two years.

SOFFIO



GUANCIALE IN PIUMA

Guanciale in piuma, adatto a tutti, anallergico, antiacaro.

Struttura: piuma di 1ª qualità, anallergico e antiacaro, sostiene la nuca in modo corretto e con contatto delicato, fresco in ogni stagione.

Tessuto: Tessuto speciale per piuma, fix.

Ordine minimo: 1 box con 2 - 4 guanciali.

Consigliato: la forma, la dimensione ed il sostegno lo rendono indicato a tutte le tipologie di corporatura e alle diverse posizioni di riposo.

GARANZIA DI LEGGE: due anni.

FEATHER PILLOW

Feather pillow, suitable for everyone, anti-allergy, mite-proof.

Structure: top quality feather pillow, anti-allergy, mite-proof, supports the neck correctly, with a gentle contact, fresh in all seasons.

Fabric: special fabric for feather pillows, non-detachable.

Minimum order: 1 box with 2 - 4 pillows.

Recommended: the shape, size and support make it suitable for all types of builds and different sleeping positions.

LEGAL WARRANTY: two years.

NUVOLA



GUANCIALE IN FIBRA ANALLERGICA PILLOW IN ANTI-ALLERGY FIBRE

Guanciale in fibra, adatto a tutti, anallergico e antiacaro.

Guanciale in fibra anallergica e antiacaro, di buona consistenza e di media altezza, adatto a tutti. L'imbottitura in fibra anallergica a struttura cava a tre vie permette la massima circolazione d'aria, senza infeltrire e rimanendo morbida e confortevole nel tempo.

Struttura: fibra poliestere traspirante 1° qualità, antipolvere, anallergico.

Tessuto: 100% cotone, sfoderabile.

Lavabilità: la fodera è rimovibile e lavabile in acqua 30° C.

Ordine minimo: 1 box con 10 guanciali.

Consigliato: la forma, la dimensione ed il sostegno lo rendono indicato a tutte le tipologie di corporatura e alle diverse posizioni di riposo.

GARANZIA DI LEGGE: due anni.

Pillow in fibre, suitable for everyone, anti-allergy, mite-proof.

Pillow in fibre, anti-allergy, mite-proof, good support, medium height, suitable for everyone. Filling in hollow structure, three-way anti-allergy fibre, for maximum air flow, without felting, stays soft and comfortable over time.

Structure: top quality, breathable, anti-dust, anti-allergy polyester fibre.

Fabric: 100% cotton, removable.

Washability: the cover is removable and can be washed in water at 30° C.

Minimum order: 1 box with 10 pillows.

Recommended: the shape, size and support make it suitable for all types of builds and different sleeping positions.

LEGAL WARRANTY: two years.

SAVE MATTRESS

Coprirete/salva materasso in feltro, con lacci nei quattro angoli per collegarlo alla rete.

Utile per proteggere il lato inferiore del materasso (a contatto con la rete) da abrasioni e da ombre del tessuto.

Lavabilità: a secco.

GARANZIA DI LEGGE: due anni.

Felt mattress cover, with ties in the corners to secure to the ring.

Useful to protect the mattress bottom (in contact with the ring) from rubbing and fabric fading.

Washability: dry cleaning.

LEGAL WARRANTY: two years.

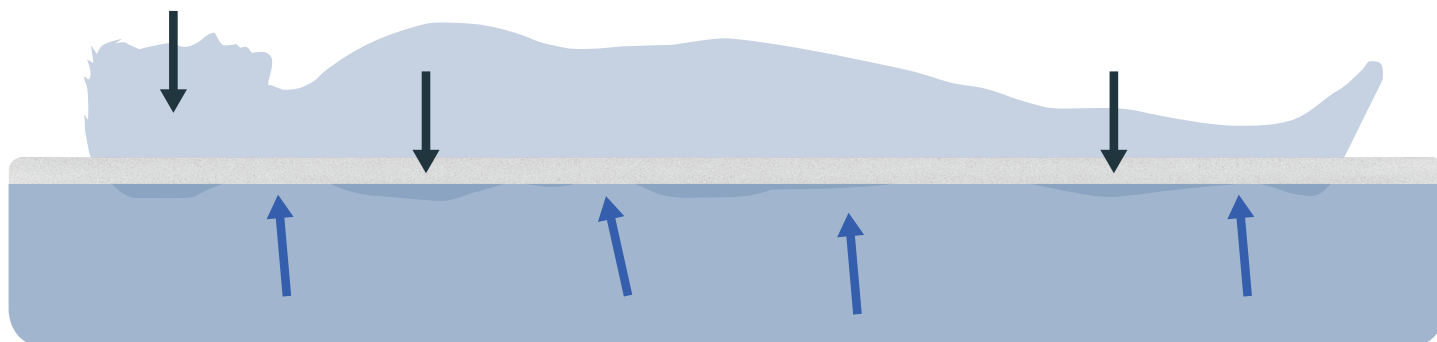


AIRY3D SYSTEM

SOVRAMATERASSO E FODERA
GUANCIALE IN TESSUTO 3D FRESCO
E TRASPIRANTE

FRESH, BREATHABLE MATTRESS
TOPPER AND PILLOW CASE IN 3D
FABRIC

Recommended for people who feel heat on contact with the mattress and pillow. The thick, breathable, mesh 3D fabric ensures easier air flow below the body and the head, and avoids moisture getting trapped in the mattress fabric, for the right hygienic conditions for longer.



TESSUTO 3D FRESCO E TRASPIRANTE



FRESH, BREATHABLE 3D FABRIC

Il tessuto reticolare traspirante 3D alto spessore agevola il passaggio d'aria sotto il corpo e sotto la testa, evita il ristagno di umidità sul tessuto del materasso, mantenendo più a lungo il materasso in corrette condizioni igieniche.

The thick, breathable, mesh 3D fabric ensures easier air flow below the body and the head, and avoids moisture getting trapped in the mattress fabric, for the right hygienic conditions for longer.

SONNOSANO AIRY3D



SOVRAMATERASSO
FRESCO E TRASPIRANTE

Sovra-materasso in tessuto traspirante 3D (agevola il passaggio di aria sotto il corpo, diminuisce la sensazione di calore da contatto con il materasso), con elastico ai 4 lati, anallergico.

Tessuto: traspirante 3D, anallergico, antiacaro.

Lavabilità: lavabile in acqua a 30° C.

Packaging: 1 pezzo in una busta cellophane.

È consigliato per dare beneficio a coloro che lamentano la sensazione di calore da contatto con il materasso. Il tessuto reticolare traspirante 3D alto spessore agevola il passaggio d'aria sotto il corpo, evita il ristagno di umidità sul tessuto del materasso, mantenendo più a lungo il materasso in corrette condizioni igieniche.

GARANZIA DI LEGGE: due anni.

FRESH, BREATHABLE
MATTRESS TOPPER

Mattress topper in breathable 3D fabric (facilitates air flow below the body, decreases the feeling of heat from contact with the mattress), with an elastic at the four corners, anti-allergy.

Fabric: breathable 3D anti-allergy, mite-proof.

Washability: can be washed in water at 30° C.

Packaging: 1 item in a cellophane pack.

Recommended for people who feel heat on contact with the mattress. The thick, breathable, mesh 3D fabric ensures easier air flow below the body, and avoids moisture getting trapped in the mattress fabric, for the right hygienic conditions for longer.

LEGAL WARRANTY: two years.

PILLOW CASE AIRY3D

Fodera per guanciaie
Pillow Case

Fodera per guanciaie in tessuto traspirante 3D che agevola il passaggio d'aria sotto la nuca ed evita il ristagno di sudore. Sfoderabile con cerniera, anallergico, antiacaro, lavabile in acqua a 30 °C.

Tessuto: traspirante 3D anallergico.

Lavabilità: sfoderabile con cerniera e lavabile in acqua a 30 °C.

Ordine minimo: 2 fodere.

È consigliato per dare beneficio a coloro che lamentano la sensazione di calore da contatto con il guanciaie. Il tessuto reticolare traspirante 3D alto spessore agevola il passaggio d'aria sotto la nuca ed il collo, evita il ristagno di umidità, mantenendo più a lungo corrette condizioni igieniche.

GARANZIA DI LEGGE: due anni.

Pillow protector in breathable 3D fabric that facilitates the air flow under the nape and avoids sweat stagnation. Removable with zip, anti-allergy, mite-proof, can be washed in water at 30 °C.

Fabric: 3D hypoallergenic breathable.

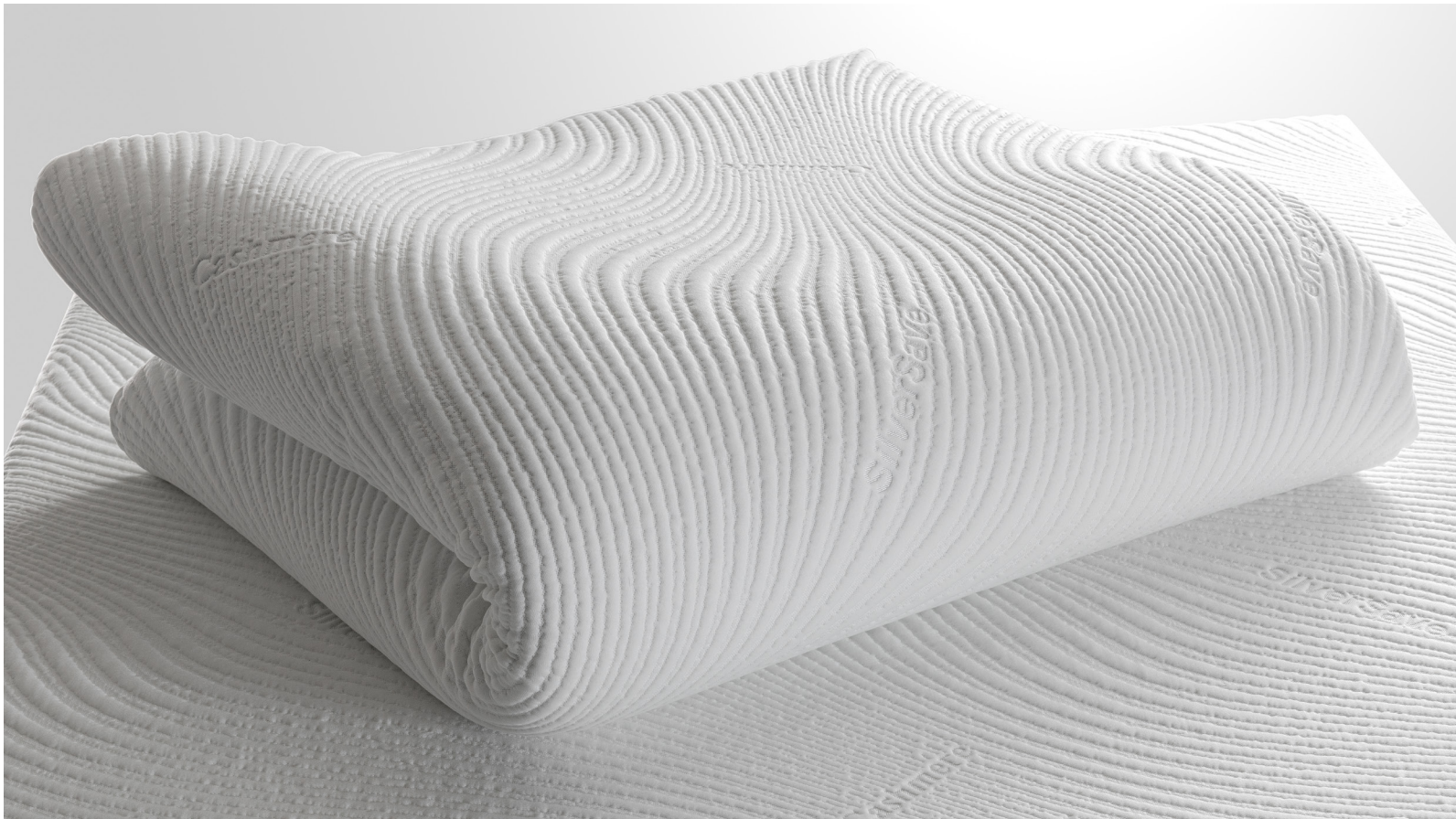
Washability: removable with zip and washable in water at 30 °C.

Minimum order: 2 pillow cases.

It is recommended for those who are adversely affected by the sense of heat from contact with the pillow. The high-thickness 3D breathable mesh fabric facilitates the air flow under the nape and neck, avoids stagnation of moisture, maintaining correct hygienic conditions for longer.

LEGAL WARRANTY: two years.



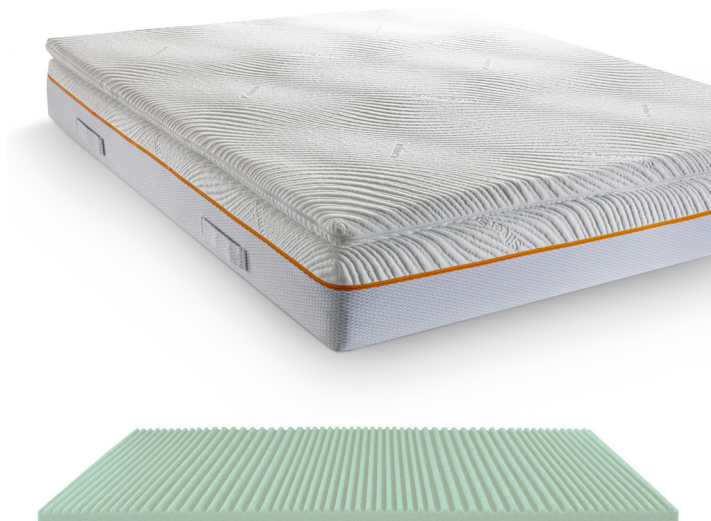


Topper alto comfort / High comfort topper

MAT

MAT 01 FREEZE ECOMEMORY

Trapuntino
Topper



Indicato per chi soffre di dolori alle articolazioni, all'anca, problemi circolatori e/o desidera aumentare il comfort di contatto del materasso sul quale viene utilizzato.

Topper con imbottitura Freeze EcoMemory h cm 5 ca.: contatto fresco, confortevole e delicato, con bassa compressione su spalla/anca/ginocchio.

Tessuto MicroClimate 3D Silversave Cashmere: il morbido tessuto bi-elastico Micro Climate double jersey con imbottitura integrata in fibra analergica e Cashmere, con armatura in trama traspirante 3D. Il trattamento igienizzante a base di ioni di puro argento naturale Silversave lo rende analergico e antiacaro. Sfoderabile e lavabile in acqua 30° C.

Tessuto inferiore Air: tessuto reticolare traspirante, antiscivolo.

GARANZIA DI LEGGE: due anni.
DISPOSITIVO MEDICO

Ideal for people suffering from hip or circulation problems, and/or who want to increase the comfort of contact of the mattress the topper is used on.

Topper with Freeze EcoMemory filling h approx. 5 cm: cool, comfortable, gentle contact, with low pressure on the shoulders/hips/knees.

MicroClimate 3D Silversave Cashmere fabric: soft MicroClimate bi-elastic fabric in double jersey with anti-allergy fibre and cashmere filling, and reinforced breathable 3D weave. Silversave, the natural pure silver based sanitising treatment ensures anti-allergy, mite-proof properties. Removable and can be washed in water at 30° C.

Air bottom fabric: slip-proof, breathable mesh fabric.

LEGAL WARRANTY: two years.
MEDICAL DEVICE

MAT 02 V-GEL MEMORY

Trapuntino
Topper



Lato / Side V-Gel Memory Soft: più morbido / softer



Lato/ Side Aquacell AirFlow più sostenuto / firmer

Indicato per chi vuole aumentare la morbidezza di contatto del materasso, con lastra interna V-Gel Memory Soft (lato morbido, fresco e decompressivo) accoppiata con lastra in Aquacell AirFlow (lato più sostenuto, fresco e traspirante) che garantisce migliore comfort, ottima traspirazione e freschezza.

Topper con imbottitura V-Gel Memory Soft + Aquacell AirFlow, h cm 4/5 ca.: morbido, fresco e rilassante.

Tessuto MicroClimate 3D Silversave Cashmere: il morbido tessuto bi-elastico Micro Climate double jersey con imbottitura integrata in fibra analergica e Cashmere, con armatura in trama traspirante 3D. Il trattamento igienizzante a base di ioni di puro argento naturale Silversave lo rende analergico e antiacaro. Sfoderabile e lavabile in acqua 30° C.

Tessuto inferiore Air: tessuto reticolare traspirante, antiscivolo.

GARANZIA DI LEGGE: due anni.
DISPOSITIVO MEDICO

Suitable for people who want a softer contact of the mattress, with internal V-Gel Memory Soft (soft side) coupled with Aquacell AirFlow layers (side: medium) guarantees high comfort, a better breathability and freshness.

Topper with V-Gel Memory Soft + Aquacell AirFlow filling, h approx. 4/5 cm: soft, fresh and relaxing.

MicroClimate 3D Silversave Cashmere fabric: soft MicroClimate bi-elastic fabric in double jersey with anti-allergy fibre and cashmere filling, and reinforced breathable 3D weave. Silversave, the natural pure silver based sanitising treatment ensures anti-allergy, mite-proof properties. Removable and can be washed in water at 30° C.

Air bottom fabric: slip-proof, breathable mesh fabric.

LEGAL WARRANTY: two years.
MEDICAL DEVICE

High comfort topper

SmarTherm

I plus del tessuto smartherm per il benessere e la salute della persona

SMARTHERM è il tessuto a "temperatura controllata/intelligente" (e non un semplice tessuto a "temperatura fredda/passiva") con filato arricchito con milioni di nano-capsule Gel PCM (con processo di nanotecnologia) che mantengono per tutta la durata del sonno la temperatura del corpo entro il range programmato (32°-37° C), garantendo tonicità e freschezza alla pelle, migliore circolazione sanguigna con efficace azione di prevenzione cardio-vascolare, un sonno più efficiente ed efficace: il tutto per assicurare un superiore livello di benessere psico-fisico generale per la persona nell'immediato e nel futuro.

Il Tessuto SmarTherm è 100% anallergico "naturale" perché il lato è additivato con ioni di puro argento (l'argento è presente in natura), doppiamente antiacaro (crea un ambiente ostile ai parassiti, ne interrompe la catena alimentare impedendone in modo naturale ed ecocompatibile la sopravvivenza e la proliferazione), antistatico (il valore medio dell'elettricità statica rilevata sul tessuto è uguale a ZERO) e inodore (l'argento si lega alle proteine modificandone l'acidità), è permanente perché non si perde con lavaggi ed il passare del tempo.

The advantages of the smartherm fabric for a person's well-being and health

SMARTHERM is the "temperature controlled / intelligent" fabric (not just a simple "cold / passive temperature" fabric) with yarn enriched with millions of PCM Gel nano-capsules (with a nanotechnology process) that maintains body temperature within the ideal range (32°-37° C) throughout sleep, thereby guaranteeing healthy skin tone and freshness, better blood circulation and an effective cardiovascular prevention action, as well as a more efficient and effective sleep to ensure a higher level of general psychological and physical well-being for individuals in the short and long term.

The SmarTherm fabric is 100% "natural" and hypoallergenic because pure silver ions (silver is present in nature) have been added to the side and it is doubly mite-proof (as it creates a hostile environment to parasites and interrupts their food chain, thereby preventing in a natural and environmentally friendly way their survival and proliferation), antistatic (the average value of static electricity detected on the fabric is equal to ZERO) and odourless (silver binds to proteins to modify their acidity), and it is permanent because these features are not lost with washing and with the passing of time.



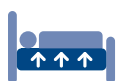
TESSUTO
CON MICROCAPSULE
DI GEL TERMO-AKTIVO

FABRIC WITH
THERMO-AKTIVO
THERMOGEL
MICROCAPSULES



TEMPERATURA
DELLA PELLE
TRA I 32°-37° C

SKIN TEMPERATURE
BETWEEN 32°
AND 37 °C



FILATO
A TEMPERATURA
INTELLIGENTE

INTELLIGENT
TEMPERATURE
YARN



PELLE
TONICA
E FRESCA

TONED
AND FRESH
SKIN



MIGLIORE
CIRCOLAZIONE
SANGUIGNA

BETTER
BLOOD
CIRCULATION



SONNO
EFFICIENTE
EFFICACE

EFFICIENT
AND EFFECTIVE
SLEEP



BENESSERE
PSICO-FISICO

PSYCHOLOGICAL
AND PHYSICAL
WELLBEING



High comfort topper

FRESCOTOP GELMEMORY SMARTHERM

Trapuntino
Topper

Trapuntino di comfort con tessuto SmarTherm, imbottitura GelMemory + fibra

Tessuto SmarTherm (superiore): elasticizzato anallergico, antiacaro. imbottitura gelMemory: strato GelMemory h cm 2 ca. (lato Memory) e fibra anallergica traspirante (lato fibra).

Confezione: con elastico nei quattro angoli per il corretto posizionamento sul materasso.
Spessore: h cm 4/5 ca. lavabile in acqua 30° C.
Lavabile in acqua 30° C.

GARANZIA DI LEGGE: due anni.

DISPOSITIVO MEDICO

Comfort cover with SmarTherm fabric, GelMemory + fibre filling

SmarTherm fabric (top): anti-allergy, mite-proof stretch fabric, gelMemory filling: GelMemory layer h approx. 2 cm (Memory side) and breathable anti-allergy fibre (fibre side).

Pack: with elastic in the four corners, for correct mattress positioning.
Thickness: h approx. 4/5 cm, can be washed in water at 30° C.
Can be washed in water at 30° C.

LEGAL WARRANTY: two years.

MEDICAL DEVICE



Imbottitura gelmemory (lato memory)
+ fibra anallergica (lato fibra).

Gelmemory filling (memory side)
+ anti-allergy fibre (fibre side).



High comfort topper

LINO3D Memory



Topper Lino3D Memory

Rivestito con l'esclusivo tessuto elasticizzato Lino3D, a base naturale di pura viscosa e lino, con imbottitura Air Memory + Climawood ad alta modellazione, è termoregolatore, traspirante e fresco, antistatico e anallergico. La superiore capacità di modellazione permette il morbido e delicato sostegno del corpo, evita compressioni anomale per il esaltare al massimo il comfort del tuo materasso.

Lavabile in acqua a 30° C.

Altezza cm 4/5 ca.
GARANZIA DI LEGGE: due anni.

DISPOSITIVO MEDICO

3DLino Memory Topper

Covered with the exclusive 3DLinen stretch fabric, based on natural viscose and linen, with high modelling Air Memory + Climawood padding, the topper is thermoregulator, breathable and fresh, antistatic and hypoallergenic.

The padding's superior modelling capability ensures a soft and delicate support of the body, preventing anomalous compressions to maximize the comfort of your mattress.

Can be washed in water at 30° C.

Thichness approx. 4/5 cm
LEGAL WARRANTY: two years.

MEDICAL DEVICE

High comfort topper

Silver+ Extra Memory



Topper Silver+ Extra Memory

Rivestito con l'esclusivo tessuto elasticizzato Silver+ Extra, a base di viscosa naturale ed igienizzato con doppio trattamento a base d'argento Silver+, grazie all' imbottitura EcoMemory + Clima 4 Stagioni ad alta modellazione, è termoregolatore, traspirante e fresco, antistatico e anallergico. La buona capacità di modellazione permette il morbido e delicato sostegno del corpo, evita compressioni anomale per esaltare al massimo il comfort del tuo materasso.

Lavabile in acqua a 30° C.

Altezza cm 3/4 ca.
GARANZIA DI LEGGE: due anni.

Silver+ Extra Memory Topper

Covered with the exclusive Silver+ Extra stretch fabric, based on natural viscose and sanitised with a dual Silver+ treatment, thanks to the highly modelling EcoMemory + Climate 4 Seasons padding, the topper is thermoregulator, breathable and fresh, antistatic and hypoallergenic.

The padding's good modelling capability ensures a soft and delicate support of the body, preventing anomalous compressions to maximize the comfort your mattress.

Can be washed in water at 30° C.

Thichness approx. 4/5 cm
LEGAL WARRANTY: two years.

TOPPER LINO3D MEMORY

Trapuntino
Topper



Tessuto "Lino3D" (lato superiore): esclusivo tessuto elasticizzato "Natural & Eco-friendly based", eco-compatibile e rispettoso dell'ambiente, a base naturale di pura viscosa e lino, è termoregolatore, antistatico e anti-allergico, fresco, morbido e delicato sulla pelle. La struttura 3D del tessuto garantisce costante traspirazione ed igiene controllata.

Imbottitura: EcoMemory, bio visco-memory anti compressivo e ClimaWood imbottitura anallergica, antiacaro e climatizzata in fibra derivata da pasta di legno naturale.

Confezione: con elastico per il corretto posizionamento sul materasso.

Spessore: h cm 4/5 ca.

Lavabile in acqua 30° C.

GARANZIA DI LEGGE: due anni.

DISPOSITIVO MEDICO

3DLinen fabric (top side): exclusive "Natural & Eco-friendly based" stretch fabric, eco and environmentally friendly, with a natural base of pure viscose and linen, it is heat regulating, antistatic and anti-allergy, fresh, soft and delicate on the skin. The 3D structure of the fabric guarantees constant transpiration and controlled hygiene.

Filling: EcoMemory filling and ClimaWood anti-allergy, mite-proof and climate-controlled filling in fibre made from natural wood pulp.

Pack: with elastic for correct mattress positioning.

Thickness: h approx. 4/5 cm

Can be washed in water at 30° C.

LEGAL WARRANTY: two years.

MEDICAL DEVICE



Imbottitura EcoMemory (lato memory) + fibra ClimaWood (lato fibra). EcoMemory filling (memory side) + ClimaWood fibre (fibre side).

TOPPER SILVER+ EXTRA MEMORY

Trapuntino
Topper



Tessuto "Silver+" Extra (lato superiore): tessuto elasticizzato "Silver+" Extra, texture "Greca Design" igienizzato con doppio trattamento a base d'argento Silver+, per superiori performance anallergiche, antiacaro, antistatiche.

Imbottitura: EcoMemory (bio visco-memory anti compressivo) e imbottitura anallergica, antiacaro, antipolvere in fibra "Clima 4 Stagioni", climatizzata per ogni stagione d'anno.

Confezione: con elastico per il corretto posizionamento sul materasso.

Spessore: h cm 3/4 ca.

Lavabile in acqua 30° C.

GARANZIA DI LEGGE: due anni.

"Silver+" Extra fabric (top side): elasticated "Silver+" Extra fabric, with a "Greca Design" texture, sanitised with a dual Silver+ treatment, for an enhanced anti-allergy, mite-proof, antistatic performance.

Filling: Ecoemory (bio visco-memory anti-compression) and anti-allergy, mite-proof and anti-dust filling in "Clima 4 Seasons" fibre, climate-controlled for each season.

Pack: with elastic for correct mattress positioning.

Thickness: h approx. 3/4 cm

Can be washed in water at 30° C.

LEGAL WARRANTY: two years.



Imbottitura EcoMemory (lato memory) + fibra Clima 4 Stagioni (lato fibra). EcoMemory filling (memory side) + Clima 4 Seasons fibre (fibre side).

High comfort topper

HYPNO



HYPNO EXTRA/5 Trapuntino Topper

TOPPER ALTO COMFORT:
IMBOTTITURA FIBRAHIGH COMFORT TOPPER:
FIBRE FILLING

Hypno Extra è il topper alto comfort anallergico e antiacaro, indicato per chi vuole migliorare la morbidezza della superficie di contatto del materasso sul quale viene utilizzato o per creare un piano unico di due materassi singoli affiancati per formare il matrimoniale.

Hypno Extra is the anti-allergy, mite-proof high comfort topper, suitable if you want softer mattress contact surfaces or a single surface on top of two single mattresses to create a double mattress.

Tessuto (superiore): elasticizzato anallergico, anti-acaro.
Imbottitura: fibra anallergica traspirante gr 1200/m².
Confezione: con fascia elasticizzata per il corretto posizionamento sul materasso.
Spessore: h cm 5 ca.
Lavabile in acqua 30° C.

Fabric (top): stretch, anti-allergy, mite-proof.
Filling: breathable anti-allergy fibre, 1200 g/m².
Pack: with elastic border for correct mattress positioning.

Thickness: h approx. 5 cm
Can be washed in water at 30° C.

GARANZIA DI LEGGE: due anni.

LEGAL WARRANTY: two years.



Imbottitura: fibra anallergica traspirante gr 1200/m².

Filling: breathable anti-allergy fibre, 1200 g/m².

HYPNO 5

Trapuntino
Topper

TRAPUNTINO DI COMFORT/
CORRETTORE: IMBOTTITURA FIBRA

COMFORT COVER/TOPPER:
FIBRE FILLING



Hypno 5 è il trapuntino/correttore anallergico e antiacaro, indicato per chi vuole migliorare la morbidezza della superficie di contatto del materasso sul quale viene utilizzato o per creare un piano unico di due materassi singoli affiancati per formare il matrimoniale.

Hypno 5 is the anti-allergy, mite-proof cover/topper, suitable if you want softer mattress contact surfaces or a single surface on top of two single mattresses to create a double mattress.

Tessuto (superiore): elasticizzato anallergico, anti-acaro.
Imbottitura: fibra anallergica traspirante gr 600/m² + strato di Aquacell h cm 1 ca.

Fabric (top): stretch, anti-allergy, mite-proof.

Filling: breathable anti-allergy fibre, 600 g/m² + layer of Aquacell h approx 1 cm.

Confezione: con elastico nel quattro angoli per il corretto posizionamento sul materasso.

Pack: with elastic border for correct mattress positioning.

Spessore: h cm 4/5 ca.
Lavabile in acqua 30° C.

Thickness: h approx. 4/5 cm
Can be washed in water at 30° C.

GARANZIA DI LEGGE: due anni.

LEGAL WARRANTY: two years.



Imbottitura: fibra anallergica traspirante gr 600/m² + strato di Aquacell h cm 1 ca.
Filling: breathable anti-allergy fibre, 600 g/m² + layer of Aquacell h approx 1 cm.

HYPNO 3

Trapuntino
Topper

TRAPUNTINO DI COMFORT/
CORRETTORE: IMBOTTITURA FIBRA

COMFORT COVER/TOPPER:
FIBRE FILLING



Hypno 3 è il trapuntino/correttore anallergico e antiacaro, indicato per chi vuole migliorare la morbidezza della superficie di contatto del materasso sul quale viene utilizzato o per creare un piano unico di due materassi singoli affiancati per formare il matrimoniale.

Hypno 3 is the anti-allergy, mite-proof cover/topper, suitable if you want softer mattress contact surfaces or a single surface on top of two single mattresses to create a double mattress.

Tessuto (superiore): elasticizzato anallergico, anti-acaro.
Imbottitura: fibra anallergica traspirante gr 600/m².

Fabric (top): stretch, anti-allergy, mite-proof.

Filling: breathable anti-allergy fibre, 600 g/m².

Confezione: con elastico nel quattro angoli per il corretto posizionamento sul materasso.

Pack: with elastic border for correct mattress positioning.

Spessore: h cm 3/4 ca.
Lavabile in acqua 30° C.

Thickness: h approx. 3/4 cm
Can be washed in water at 30° C.

GARANZIA DI LEGGE: due anni.

LEGAL WARRANTY: two years.



Imbottitura: fibra anallergica traspirante gr 600/m².

Filling: breathable anti-allergy fibre, 600 g/m².